ORIGINAL PAPER



34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

Psychometric Properties of the Spanish Version of the Homophobic Content Agent Target Scale Among Adolescent Students 3

4 M. Sánchez-SanSegundo¹ · E. Smith² · N. Albaladejo-Blazguez¹ · R. Ferrer-Cascales¹ · N. Ruiz-Robledillo¹ · 5 Paul B. Perrin²

6 Received: 16 May 2018 / Revised: 30 May 2019 / Accepted: 8 July 2019 7 © Springer Science+Business Media, LLC, part of Springer Nature 2019

Abstract

Author Proof 8 9 This study examined the psychometric properties and factor structure of the Spanish version of the Homophobic Content Agent 10 Target (HCAT) scale in a sample of 1848 high school students. Participants completed an online survey including measures of 11 12

1

homophobic bullying, depression and anxiety. The factor structure showed adequate fit indices in Spanish adolescents similar to the original scale. An exploratory factor analysis showed a simple factor solution of two related factors strongly correlated describing 13 the extent to which students use homophobic language (agent) and the extent to students are called homophobic epithets (target) AQ1 due to sexual orientation. The Spanish HCAT scale showed high as at the subscale score levels, as well as good convergent valid-15 ity. This study contributes a Spanish-language validated measure of homophobic victimization to be used among adolescents. 16 Implications for understanding homophobic bullying in adolescents are discussed.

17 Keywords Homophobia · Bullying · Victimization · Psychometric properties

18 Introduction

19 Bullying has consistently been recognized as a major prob-20 lem within schools throughout the world (Due et al., 2009). 21 Although a wide body of research has examined bullying more broadly, there is a paucity of research on homophobic bullying. AQ2 23 This type of bullying is rooted in homophobic motivations and 24 is directed at individuals who identify as sexual minorities (i.e., 25 gay, lesbian, bisexual), although those who are perceived or 26 thought to be sexual minority individuals may also experience AQ3 homophobic bullying (Prati, 2012).

28 Homophobic bullying is one of the most frequent forms 29 of aggression experienced by sexual minority adolescents in 30 school-based settings (Kosciw, Greytak, Diaz, & Bartkiewicz, 31 2010; Poteat, O'dwyer, & Mereish, 2012). Sexual minority 32 youth are at increased risk of experiencing homophobic vic-33 timization (Poteat & Espelage, 2007; Rivers, 2001; Toomey

N. Albaladejo-Blazquez A1

natalia.albaladejo@ua.es A2

A6 Department of Psychology, Virginia Commonwealth University, Richmond, VA, USA Α7

& Russell, 2016) and are three times as likely as their heterosexual peers to be absent at school due to verbal harassment and aggression because of their sexual orientation (Kosciw et al., 2010). The most recent US National School Climate Survey reported that nearly of 85% of sexual minority students in middle and high school experienced verbal harassment (e.g., were called names or threatened), and 27% were physically harassed at school in the past year due to their sexual orientation (Kosciw, Greytak, Giga, Villenas, & Danischewski, 2016). Similar rates of homophobic victimization among sexual minority students have been reported in previous research (Kosciw, 2004; Rivers, 2001).

The most common homophobic bullying behaviors include the use of homophobic language (e.g., being called "gay," "fag," "dyke"), making derogatory jokes, or spreading of rumors about an individual's sexual orientation (Perez, 2014; Rivers, 2001). These forms of verbal harassment have also been found to be used against heterosexual youth who are perceived to be "different" (Chambers, Tincknell, & Loon, 2004; Collier, Bos, & Sandfort, 2013). For example, in a large US nationally representative study with a sample of 2064 public school students, 66% of students surveyed had been victims of verbal harassment in form of sexual comments, jokes, or insults of homophobic nature (American Association of University Women, 2000). In the UK and Wales, Thurlow (2001) found that about AQ4

🖄 Springer

Department of Health Psychology, University of Alicante, A3 Campus de San Vicente del Raspeig s/n, 03690 Alicante, A4 Spain A5

a third of pejoratives words reported by participants referred 59 to sexist attitudes, 10% were homophobic in nature, and 7% 60 were racist pejorative insults. More recently, a national study 61 62 with over 600,000 students recruited from the Dane County Youth Assessment (DCYA) and the California Healthy Kids 63 Survey (CHSKS) in the USA found that nearly 40% of students 64 surveyed had been bullied, threatened, or harassed at school in 65 the past year as consequence of being perceived as gay, lesbian, 66 or bisexual (GLB) or because of their race/ethnicity (Russell, 67 Sinclair, Poteat, & Koenig, 2012). Similar studies have also 68 documented high levels of school-based victimization due to 69 sexual orientation in Israel (Pizmony-Levy, Kama, Shilo, & 70 Lavee, 2008), Canada (Taylor & Peter, 2011) Brazil (González-71 Jiménez & Fischer, 2017), and more recently in Europe (Costa 72 & Davies, 2012; Plöderl, Faistauer, & Fartacek, 2010). 73

The research literature to date has shown that both sexual 74 minority and heterosexual youth who are targets of homopho-75 bic bullying are at an increased risk of a wide range of adverse 76 77 outcomes, including aggression among peers (Poteat & DiGiovanni, 2010), lower academic performance (Poteat, Mereish, 78 DiGiovanni, & Koenig, 2011), school absenteeism (Rivers, 79 80 2001), and personal distress (Poteat & Espelage, 2017). In addition, adolescent victims of homophobic bullying are more 81 likely to experience higher levels of psychological disturbance 82 including anxiety, depression, somatic complaints, posttrau-83 matic stress (Espelage & Swearer, 2008; Poteat & Espelage, 84 2007; Rivers, 2005), and suicidal behaviors (Almeida, John-85 son, Corliss, Molnar, & Azrael, 2009; Rivers, 2001). Interest-86 ingly, research has found that children who engage in bullying 87 behaviors are more likely to experience depression and anxi-88 89 ety symptoms (Turcotte Benedict, Vivier, & Gjelsvik, 2015), which could be due in part to the positive relationship between 90 experiencing and engaging in homophobic bullying (Poteat & 91 Espelage, 2005). 92

The psychological consequences of homophobic bullying 93 have been found to be particularly significant in males. Past 94 research has demonstrated that for adolescent males, homo-95 phobic insults are one of the most severe and upsetting forms 96 of provocation (Pascoe, 2007). Male students report more fre-97 quent experiences with sexual prejudice, use more homophobic 98 epithet toward other students, and are more likely to be targets 99 of homophobic content than females (Herek, 1988; Poteat & 100 101 Espelage, 2007). For most students, adolescence is a critical period of transitions and vulnerability to peer pressure. Males 102 often tend to show less tolerance toward those who do not iden-103 104 tify as heterosexual and may fear being perceived as gay if they adopt gender-role beliefs for men in society (Mata, Ghavami, 105 & Wittig, 2010; Pleck, Sonenstein, & Ku, 1994) which may in 106 turn affect their psychological wellbeing. 107

Although most findings reported on homophobic bullying have been found to be consistent across cultures, the majority of the current literature on homophobic bullying comes from 110 North America and the UK, and while some findings may be 111 consistent across countries, homophobic language and attitudes 112 toward sexual minority individuals may be perceived differently 113 across cultural context (Collier et al., 2013). For example, in 114 Spain, sexual orientation has been reported to be one of the 115 most prevalent causes of hate crimes and discrimination (Span-116 ish Interior Ministry, 2015). A national survey on Youth and 117 Sexual Diversity with a sample of 1411 young adolescents and 118 adults between 15 and 29 found that 75% of participants sur-119 veyed had witnessed homophobic aggression in school in form 120 of insults, slurs, or spreading rumors of sexual orientation, and 121 6.4% had witnessed physical violence (INJUVE, 2011). Simi-122 larly, in a recent study in a sample of 533 secondary school stu-123 dents, Elipe, de la Oliva Muñoz, and Del Rey (2018) reported 124 that almost twice as many non-heterosexual students reported 125 experiencing harassment compared to their heterosexual coun-126 terparts (45.5% vs. 26%). 127

The present study seeks to extend this line of research by 128 examining homophobic bullying among adolescents in Spain. 129 Given that the use of homophobic verbal content is the most 130 prominent way in which homophobia is expressed among stu-131 dents and the lack of validated measures in Spanish for assessing 132 homophobic bullying, we conducted a cross-sectional Spanish 133 validation of the Homophobic Content Agent Target (HCAT) 134 scale, which has been widely used to evaluate the extent to 135 which students use and are called homophobic epithets in North 136 America (Poteat & Espelage, 2005). The HCAT may have the 137 potential for being used in different cultures given that the use 138 of homophobic language in the form of insults, humiliation, 139 and verbal aggression has been found as a universal problem, 140 culturally ingrained in societies globally and relatively consist-141 ent across different countries. In fact, studies conducted in USA, 142 Canada, UK, Israel, and Europe have documented high levels of 143 school-based victimization due to sexual orientation. Also, the 144 results of a European study in 37 countries showed that school 145 seems to be the social context with the most problems wherein 146 verbal harassment, prejudice, or discrimination due to sexual 147 orientation is most manifested. 148

The HCAT is comprised of two factors which measure (a) 149 how participants act as perpetrators of homophobic verbal con-150 tent (agent) and (b) the extent to which participants are targets 151 of homophobic content by peers (target). Based on previous 152 research on homophobic behaviors, we hypothesized that the 153 Spanish HCAT scale would show convergent validity via posi-154 tive correlations with depression and anxiety and that psycho-155 metric properties of the Spanish version would be similar to 156 those obtained in the original HCAT English version (Poteat 157 & Espelage, 2005). 158

🖄 Springer

Journal : Large 10508 Article No : 1511 Pages : 9 MS Code : 1511 Dispatch : 10-7-2019	
---	--

159 Method

160 Participants

The present study was a part of a large-scale study on victimiza-161 tion, wellbeing and diet conducted in schools in the Mediter-162 ranean city of Alicante, Spain. The study was approved by the 163 University of Alicante and by the Educational Directive Com-164 mittee from Schools involved in the study (UA2015-1013). Par-165 ticipants included 1848 high school students randomly selected 166 from five public high schools in Alicante, of which 49.1% were 167 female and 50.9% male. Participants ranged in age from 11 to 168 19 years with an average age of 13.40 (SD=1.36). Participants 169 identified their sexual orientation as heterosexual (98.0%), 170 bisexual (.3%), or gay/lesbian (1.7%). Inclusion criteria were: 171 172 (a) presence in the classroom on the day of the survey, (b) ability to read and complete the questionnaires themselves, and (c) be 173 fluent in Spanish. Prior to conducting the study, the board of 174 each participating school notified the students' parents or legal 175 guardian for children under 18 years about objectives, methods, 176 evaluation processes in writing. In accordance with the Spanish 177 Royal Decree 1720/2007 on the Protection of Personal Data in 178 children, all participants and parents or legal guardian were also 179 asked to provide an informed consent in writing, explaining that 180 their authorization might be revoked or canceled at any time 181 according to their own will. Students who were present on the 182 day of data collection and assented to participate in the study 183 were instructed to complete an anonymous online survey in 184 school. All participants received accurate, understandable, and 185 appropriate terms to answer the survey and they were assured of 186 the confidentiality of their responses. Participants were retained 187 188 in the final sample only if they responded to all the questions involving the dependent variables assessing homophobic bul-189 lying, depression, and anxiety. Data were collected in the class-190 room in the presence of a research assistant from the University 191 of Alicante during the second and third trimester of the 2016 192 academic year, and sessions lasted approximately 60 min. 193

194 Measures

195 Homophobic Bullying

The Homophobic Content Agent Target (HCAT) scale (Poteat 196 & Espelage, 2005) is a 10-item scale comprised of two sub-197 scales (agent and target) that assesses homophobic bullying. 198 The first subscale consists of five items and examines the 199 extent to which students use homophobic epithets against oth-200 ers (agent). The second subscale consists of five items and 201 examines the extent to which students are called homophobic 202 epithets by other students within the past week (target). Items 203 differentiate between types of relationships and perceived 204

sexual orientation of the perpetrator and victim. Participants 205 respond to the items using Likert-type responses ranging from 206 never, 1 or 2 times, 3 or 4 times, 5 or 6 times, and 7 or more 207 times within the past week. The HCAT items were scored on 208 a scale from 0 to 4, where higher scores indicate greater total 209 frequency of homophobic verbal harassment. Both subscales 210 of the HCAT have been shown to be internally consistent, with 211 both the agent ($\alpha = .85$) and target subscales ($\alpha = .85$) demon-212 strating good internal consistency (Poteat & Espelage, 2005). AQ5 3

The process of translating and validating the HCAT ques-214 tionnaire was conducted in accordance with the guidelines 215 provided by iOutcomes, the copyright holder of the measure, 216 and a wholly owned subsidiary of the University of Oxford. 217 The methodology used by iOutcomes follows the directives of 218 ISPOR [28]. When translating this instrument, two direct trans-AQ6 c lations were provided by two Spanish translators, along with 220 two back translations carried out by native English speakers. 221 Both groups of translators evaluated the difficulty of translat-222 ing each of the items independently, scoring them on a scale of 223 linguistic-cultural adaptation from 0 (no difficulty) to 10 (maxi-224 mum difficulty). They were also asked to indicate the types of 225 changes they needed to make during the translation process: 226 A (no changes and same syntactical structure); B (changes 227 required to syntax or semantics and/or cultural expressions); 228 or C (if the item is not applicable to the target cultural context). 229

The original Spanish version of the measure can be found in 230 Table 1. The original version of the HCAT was translated into AQ7 31 Spanish using Chapman and Carter's methodology by which 232 the HCAT scale was translated into Spanish by an independent 233 and bilingual research. Then, another bilingual researcher trans-234 lated the items back into English. If any discrepancies arose 235 between both versions of the HCAT scale, they were resolved 236 mutually (Chapman & Carter, 1979). In order to examine the 237 interpretability of the questionnaire, interviews were carried 238 out in a pilot study in a sample of students. Participants were 239 randomly selected based on their gender and age. The pilot 240 version of the questionnaire was administered to 40 students, 241 20(50.0%) male and 20(50.0%) female, with an average of age 242 of 13.2 (SD = 1.12). Students evaluated the difficulty of each of 243 the items, scoring them on a scale from 0 (no difficulty) to 10 244 (maximum difficulty) to understand. All items were evaluated 245 without difficulty (M = .2). 246

Depression

The Patient Health Questionnaire (PHQ-9; Spitzer, Kroenke, 248 Williams, & Patient Health Questionnaire Primary Care Study 249 Group, 1999) is a 9-item scale that was used to assess depres-250 sive symptoms. Participants respond to each item on the scale 251 from 0 (not at all) to 3 (nearly every day), indicating how often 252 each item has bothered the participant over the past 2 weeks. 253 Scores on the PHQ-9 range from 0 to 27, with higher scores cor-254 responding to greater depressive symptomatology. The PHQ-9 255

🖄 Springer

	Journal : Large 10508	Article No: 1511	Pages : 9	MS Code : 1511	Dispatch : 10-7-2019
--	-----------------------	------------------	-----------	----------------	----------------------

Table 1 Spanish version of the items of the Homophobic Content Agent Target scale

Algunos chicos/as insultan o usan palabras como gay, lesbiana, maricón, tortillera, etc.,

0 veces 1 o 2 veces 3 o 4 veces 5 o 6 veces 6 o 7 veces

Agente

En los últimos 30 días...

He llamado a algún amigo con alguna de estas palabras

Le dije a alguien que no me gustaba con alguna de estas palabras

He utilizado frases como "eso es de ser gay" en una conversación

Hice una broma o chiste acerca de los gays, lesbianas o bisexuales

He propagado un rumor sobre alguien diciendo que es gay, lesbiana o bisexual

Objetivo

En los últimos 30 días...

Te ha llamado algún amigo con alguna de estas palabras

Te ha dicho alguien que tú no lee gustabas con alguna de estas palabras

Te han dicho frases como "eso es de ser gay" en una conversación

Te han hecho una broma o chiste acerca de los gays, lesbianas o bisexuales

Alguien ha propagado un rumor sobre ti diciendo que eres gay, lesbiana o

bisexual

is a reliable and valid measure of depression severity in general
and clinical population, with a Cronbach's alpha range of .86
to .89 in Spanish-speaking samples (Wulsin, Somoza, & Heck,
2002).

260 Anxiety

The Generalized Anxiety Disorder-7 (GAD-7; Spitzer, 261 Kroenke, Williams, & Löwe, 2006) is a one-dimensional 7-item 262 questionnaire designed to assess the presence of anxiety symp-263 toms. Participants respond to each item on the scale from 0 264 (not at all) and 3 (nearly every day), indicating how often each 265 item has bothered the participant over the past 2 weeks. Scores 266 on the GAD-7 total score range from 0 and 21, with higher 267 scores corresponding to greater symptomatology. The GAD-7 268 has been found to be a reliable and valid measure of anxiety, 269 with a Cronbach's α of .93 for Spanish-speaking populations 270 (García-Campayo et al., 2010). 271

272 **Results**

273 Statistical Analyses

Data were analyzed using SPSS v.24 and AMOS v.24. Prior 274 275 to conducting analyses, participants were randomly assigned to one of two groups using SPSS v.24. First, a scale variable 276 was created. Then, the random numbers function was used to 277 assign each participant as either a "0" or a "1." Participants 278 coded as a "0" (n=972) were included in an exploratory fac-279 tor analysis (EFA), while participants coded as a "1" (n=876)280 were included in a confirmatory factor analysis (CFA). Then, 281

🖄 Springer

to determine what factor structure of the HCAT would emerge 282 in Spanish adolescents, an EFA assuming no a priori factor 283 structure was conducted using maximum likelihood factoring 284 and a Promax rotation including all 10 items of the original 285 scale. To evaluate the factor solution, the following criteria were 286 used: (a) eigenvalues greater than 1 (Kaiser rule; numerical and 287 as interpreted from a scree plot) and (b) simple structure (items 288 that load > .40 on its primary factor. < .30 on all other factors). 289

Then, a CFA was conducted to determine whether the fac-290 tor structure fit the data well with the second half of the sam-291 ple. To evaluate the CFA, the following fit indices and criteria 292 recommended by Meyers, Gamst, and Guarino (2013) were 293 used: the goodness of fit index (GFI, \geq .90), adjusted goodness 294 of fit index (AGFI, \geq .90), the normed fit index (NFI, \geq .95), 295 the incremental fit index (IFI, \geq .90), the comparative fit index 296 $(CFI, \geq .95)$, and the root mean square error of approximation 297 (RMSEA, \leq .10). A second-order CFA was then conducted to 298 determine whether homophobic bullying and victimization are 299 related to a high-order latent factor. Finally, invariance testing 300 by gender was conducted to examine the scale's differential 301 performance among girls and boys. 302

Cronbach's alphas were calculated for the subscales on the entire sample (n = 1848). Interclass correlations (ICC) were calculated to examine the temporal stability of the HCAT after 6 months by assessing a randomized sample of 1278 participants. The final scale was correlated with depression and anxiety to examine convergent validity.

Exploratory Factor Analysis (EFA)

A scree plot (Cattell, 1996) revealed a pronounced inflection 310 point at the second-highest eigenvalue. The pattern matrix for AQ8 1

the model is shown in Table 2. The first factor consisted of 312 items describing victimization (the target subscale in the origi-313 nal validation study; Poteat & Espelage, 2005), while the sec-314 ond factor consisted of items describing acts of aggression (the 315 agent subscale in the original validation study; Poteat & Espel-316 age, 2005). The first factor explained 42.55% of the variance, 317 and the second factor explained 13.12%, for a total of 55.67% 318 of cumulative explained variance. Both factors of the HCAT 319 demonstrated simple structure, with items loading \geq .40 on the 320 primary factor and < .30 on the other factor. The two factors 321 were strongly correlated with each other (r = .62), demonstrat-322 ing that the agent and target subscales are related but unique 323 factors. As noted by Meyers et al. (2013), correlations among 324 factors within scales should be \leq .70, suggesting that the cor-325 relation in the current study is acceptable. 326

Confirmatory Factor Analyses (CFA)

The manifest variables in the CFA were the 10 items of the HCAT. The two latent variables were the agent and target subscales. The CFA consisted of 22 variables, of which 10 were observed, 10 were uniqueness, and 2 were factors (Fig. 1).

The GFI (.93), AGFI (.88), NFI (.90), IFI (.91), CFI (.91) 332 [with values \geq .90 indicate adequate fit], and RMSEA (.10) 333 [values < .10 adequate fit (Meyers et al., 2013)] suggest that 334 the model fit the data adequately. All items had statistically 335 significant loadings onto their respective latent construct 336 (all p's < .001). Within this model, the correlation between 337 the latent variables of victimization and aggression was .60 338 (p < .001). Taken together, this suggests that the original HCAT 339 factor structure demonstrates adequate fit indices in Spanish 340 adolescents. 341

In addition, a second-order factor analysis was conducted. This CFA included the second-order and combined latent variable of the agent and target subscales. In this model, the three latent factors consisted of the second-order latent variable bullying/victimization, as well as the two first-order factors of agent and target. The CFA consisted of 25 variables, of which 10 were observed, 10 were uniqueness, 2 were disturbance terms, and

able 2 Factor loadings for all 0 items of the HCAT	Item	Factor 1	Factor 2
	10	.836	214
	7	.773	010
	8	.625	.134
	6	.491	.262
	9	.462	.264
	3	113	.783
	1	096	.755
	4	.11	.544
	2	.058	.518
	5	.152	.432

3 were factors. The model was unidentified (i.e., the amount 349 of unknown information in the model is less than or equal to 350 the known information). Although this often occurs when the 351 model has negative degrees of freedom (Bollen, 1989; Hoyle, 352 2012), this was not the case as the current model had 33 degrees 353 of freedom. Constraining both paths to 1 from the second-order 354 factor to aggression and bullying created an identified model, 355 but the fit indices were equal to those from the first CFA. Taken 356 together, this suggests that the second-order model is not an 357 appropriate solution (Hoyle, 2012), and the more parsimonious 358 original first-order CFA was retained. 359

Invariance Testing by Gender

In order to determine whether the 2-factor CFA differed for 361 boys and girls, an invariance design was employed as a func-362 tion of gender. The analysis evaluated the difference between 363 an unconstrained model, which assumes that the groups are 364 yielding different parameter values when the model is applied 365 to the data, and a constrained model, which assumes that the 366 groups are yielding equivalent parameter values. Three sets 367 of comparisons were of interest: measurement weights (load-368 ings of items onto their respective latent construct), structural 369 covariances (correlation between the latent factors), and meas-370 urement residuals (uniqueness or error terms of the scale items). 371

360

All three sets of comparisons were significant (all ps < .001), 372 suggesting that all three types of parameters differed between 373 boys and girls. Bonferroni-corrected post hoc comparisons 374 (with differences evaluated at z = 2.58) for measurement 375 weights suggested that item 3 loaded on the agent subscale 376 more highly for girls than for boys. The comparison (not Bon-377 ferroni-corrected) for structural weights suggested that the 378 correlation between the two latent factors was slightly higher 379 for boys (r = .62) than girls (r = .56). Bonferroni-corrected post 380 hoc comparisons (with differences evaluated at z = 2.58) for 381 measurement residuals suggested that there was a higher pro-382 portion of error in all items in boys than in girls, except for 383 items 8 and 9. 384

Based on these patterns of non-invariance, we can draw the inference that the CFA has some differences between boys and girls, although it is important to note that the current study's large sample size likely is magnifying these statistical differences. As a result, the only consistent and notable finding is likely that the scale items have a greater proportion of error in boys than in girls.

Reliability and Convergent Validity

Both the target and agent subscales demonstrated acceptable 393 internal consistency ($\alpha = .81, \alpha = .78$). The overall reliability of 394 the scale was not calculated as results suggested that the agent 395 and target subscales are better modeled as separate factors. In 396 a randomized subsample of 1278 participants after 6 months, 397

🙆 Springer

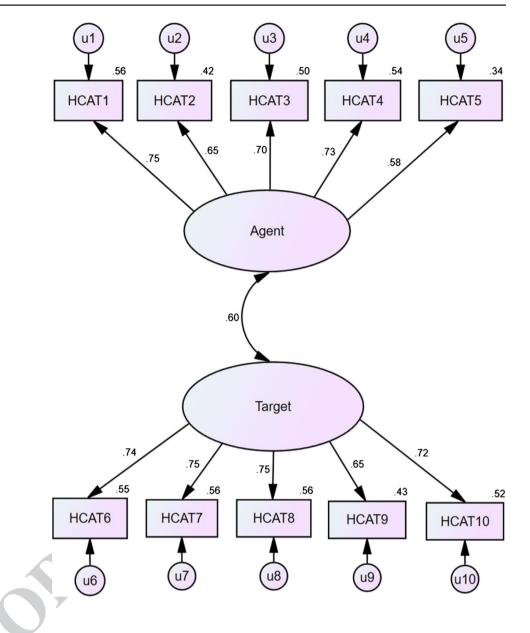
392

327

328

329

330



Author Proof

Fig. 1 Confirmatory factor

analysis of the HCAT

both the target and agent subscales demonstrated temporal sta-398 bility; the agent subscale had a $\alpha = .86$ (ICC = .86) and the target 399 subscale had a $\alpha = .71$ and temporal stability (ICC = .71). To 400 examine the HCAT's convergent validity in Spanish adoles-401 cents, HCAT subscale scores were correlated with a measure 402 of depression (PHQ-9) and anxiety (GAD-7). Both HCAT sub-403 404 scales were positively associated with depression and anxiety in the full sample (n = 1848), demonstrating good convergent 405 validity (Table 3). 406

large sample of adolescent students. The preliminary findings 411 of this study suggest that the HCAT Spanish version showed 412 good psychometric properties comparable to those reported in 413 the original English version (Poteat & Espelage, 2005). Overall, 414 the HCAT Spanish version was found to be easy to understand 415

Table 3 Correlation matrix examining convergent validity

**Correlation is significant at the .01 level

*Correlation is significant at the .05 level

	1	2	3
1. HCAT agent			
2. HCAT target	.536**		
3. Anxiety	.178**	.248**	
4. Depression	.237**	.331**	.611**

The purpose of the current study was to examine the psycho-408 metric properties and factor structure of the Spanish version 409 410 of the Homophobic Content Target Agent (HCAT) scale in a

🖄 Springer

Discussion

Journal : Large 10508	Article No : 1511	Pages : 9	MS Code : 1511	Dispatch : 10-7-2019

for respondents and no linguistics changes were required after 416 the first stage of the cross-cultural validation into Spanish. The 417 exploratory factor analysis (EFA) supported a factor solution of 418 two related but distinct constructs reflecting the extent to which 419 students use homophobic language (agent) and the extent to 420 which students are called homophobic epithets (target) due to 421 sexual orientation. The target subscale was the first and larg-422 est factor, which explained 42.55% of the variance in Span-423 ish adolescents. However, both agent and target factors were 424 conceptually and statistically related to each other. The results 425 of the confirmatory factor analysis (CFA) then showed a fac-426 tor structure of the HCAT with adequate fit indices in Spanish 427 adolescents. Finally, an invariance design was employed as a 428 function of gender, which suggested that there were some dif-429 ferences between boys and girls in the CFA. Specifically, some 430 scale items had a greater proportion of error in boys than girls. 431

Past research has shown that adolescents who are called 432 homophobic epithets are also more likely to engage in more 433 homophobic aggression and more likely to express negative 434 attitudes and prejudice toward lesbian and gay individuals 435 (Poteat, 2008; Poteat & DiGiovanni, 2010). Recent research 436 suggests group interaction effects that may lead adolescents to 437 engage in homophobic behavior under certain social situations, 438 particularly when they feel pressured to express their sexual 439 orientation identity within a group to avoid misclassification 440 (Poteat, Rivers, & Vecho, 2015). 441

The Spanish version of the HCAT also showed adequate 442 reliability for both internal consistency and stability over 443 time. These results are in line with those obtained by Poteat 444 and Espelage (2005) using a sample of 191 middle school 445 students. In the present study, the agent and target subscales 446 were associated with depression and anxiety, demonstrating 447 good convergent validity of the HCAT in Spanish adolescents. 448 Poteat and Espelage (2007), in a study exploring the relation-449 ship between homophobic victimization and adverse psycho-450 logical outcomes, found that even after controlling for previ-451 ous reported levels of psychological outcomes, homophobic 452 victimization predicted negative mental health outcomes such 453 as depression and anxiety in adolescent students. Additionally, 454 previous research has found that children and adolescents who 455 are perpetrators of bullying behaviors have a threefold increase 456 in odds of a diagnosis of depression and anxiety (Turcotte Ben-457 edict et al., 2015). The current findings extend previous research 458 conducted in Spain by providing a valuable measure that may 459 be used as a screener to inform further assessment of homopho-460 bic victimization or perpetration. Therefore, this study adds to 461 literature a validated measure that can be useful, as well as easy 462 and quick to administer by clinicians and educators. 463

The invariance design employed as a function of gender
in the current study found some differences between boys
and girls. There was a higher level of error in items among
boys compared to girls apart from two items. Further, the

relation between the subscales was significantly higher for 468 boys than girls. It is unknown whether this greater proportion 469 of item error in boys is due to the scale itself or the Spanish 470 translation, as the original scale development study did not 471 conduct invariance testing by gender (Poteat & Espelage, 472 2005). However, boys in the original study did report signifi-473 cantly higher scores on both the agent and target subscales 474 than girls. Future studies should further examine these minor 475 differences by gender, as the current study's large sample size 476 may be magnifying negligible differences. 477

However, the current study has a number of limitations, 478 which suggest areas for future research. First, participants 479 in this study were only from Spain and were recruited from 480 one Mediterranean area in particular. As a result, the findings 481 may not be fully generalizable to students in other regions and 482 from other ethnic groups. Future research should examine the 483 reliability and validity of the HCAT in other regions of Spain 484 or Latin America to determine the generalizability of the 485 HCAT scale in Spanish-speaking population including Latin 486 American cultures. Second, data were collected through the 487 use of self-report measures. Although the method of self-488 report has been shown to be a reliable and valid method for 489 data collection, social desirability responses are more likely 490 to occur in responses to socially sensitive questions such as 491 sexual orientation, aggression, and victimization, increas-492 ing participants' tendency to present a favorable image of 493 themselves to avoid criticism or gain social approval from 494 peers (Van de Mortel, 2008). Thus, future research should 495 examine the use of homophobic language among students 496 using alternative methods (e.g., parent, peer and teacher rat-497 ings). Third, several other potential outcomes that may be 498 linked to homophobic victimization in adolescent students 499 were not included in the current study. Future research should 500 assess additional variables such as academic performance, 501 stress, aggression among peers, as well as the protective role 502 of family and social support in individuals at high risk for 503 being victimized. 504

Despite these limitations, this study provides evidence 505 for the use of the Spanish version of the HCAT scale. It sup-506 poses a significant advance for the study of homophobic 507 bullying which may in turn have important implications for 508 educational and research practice. It may be important to 509 target interventions focused on identifying youth at risk for 510 homophobic victimization as well as to understand the effects 511 of homophobic bullying on health and social functioning 512 of students who are targets of homophobic victimization, 513 since those who are targets of homophobic victimization 514 may require additional support from clinical and commu-515 nity services. In addition, these results demonstrate the need 516 for designing and implementing school programs that target 517 homophobia among adolescent students. 518

639

640

641

delitos de odio en España 2015. Madrid: Gabinete de Coordi-

nación y Estudios, Ministerio del Interior. http://www.interior.gob.

Funding This study was funded by the Vicerrectorado de Investigación y Transferencia de Conocimiento para el fomendo de la I+D+I Universidad de Alicante. Grant number: GRE-16-32.	INJUVE. (2011). Jóvenes y Diversidad Sexual. Madrid: INJUVE. http://A www.injuve.es/observatorio/salud-y-sexualidad/jovenes-y-divrs idad-sexual.	57
sidad de Alicante. Grant humbel. GRE-10-52.	Kosciw, J. G. (2004). The 2003 national school climate survey: The	578
Compliance with Ethical Standards	school-related experiences of our nation's lesbian, gay, bisexual, and transgender youth. New York: GLSEN.	579 580 581
	Kosciw, J. G., Greytak, E. A., Diaz, E. M., & Bartkiewicz, M. J. (2010).	582
Conflict of interest The authors declare that they have no conflict of interest.	The 2009 National School Climate Survey: The experiences of les- bian, gay, bisexual and transgender youth in our nation's schools.	583 584
Ethical Approval This study was approved by institutional and/or	New York, NY: GLSEN. Kosoiw, L.G., Groutek, F. A., Gige, N. M., Villanes, C., & Danie	585
national research committee and was conducted in accordance with the 1964 Helsinki Declaration and its later amendments or comparable ethical standards. All procedures performed in the present study were in accordance with the ethical standards of the University of Alicante	 Kosciw, J. G., Greytak, E. A., Giga, N. M., Villenas, C., & Danischewski, D. J. (2016). <i>The 2011 national school climate survey: The experiences of lesbian, gay, bisexual, transgender, and queer youth in our nation's schools</i>. New York, NY: GLSEN. Marchueta, P. A. (2014). Consecuencias del bullying homofóbico retro-A 	586 587 588 588
and the Educational Directive Committee from Schools involved in the study (Ref Number: UA2015-1013).	 spectivo y los factores psicosociales en el bienestar psicológico de sujetos LGB. <i>Revista de Investigación Educativa</i>, 32(1), 255–271. Mata, J., Ghavami, N., & Wittig, M. A. (2010). Understanding gender 	59 ⁻ 592 593
	differences in early adolescents' sexual prejudice. <i>Journal of Early Adolescence</i> , <i>30</i> (1), 50–75.	594 595
Deferences	Meyers, L. S., Gamst, G., & Guarino, A. J. (2013). <i>Applied multivariate research: Design and interpretation</i> . Thousand Oaks: Sage	596
References	Publications Inc.	597
	Pizmony-Levy, O., Kama, A., Shilo, G., & Lavee, S. (2008). Do my	598
Almeida, J., Johnson, R. M., Corliss, H. L., Molnar, B. E., & Azrael, D. (2009). Emotional distress among LGBT youth: The influence of	teachers care I'm gay? Israeli lesbigay school students' experiences at their schools. <i>Journal of LGBT Youth</i> , 5(2), 33–61.	599 600 60 ⁻
perceived discrimination based on sexual orientation. <i>Journal of</i>	Pleck, J. H., Sonestein, F. L., & Green, H. D., Jr. (2007). The socializa-	602
<i>Youth and Adolescence</i> , <i>38</i> (7), 1001–1014. American Association of University Women. (2000). <i>Hostile hallways:</i>	tion of dominance: Peer group contextual effects on homophobic	603
Bullying, teasing, and sexual harassment in school. Washington,	and dominance attitudes. Journal of Personality and Social Psy-	604
DC: Author.	<i>chology</i> , 92, 1040–1050.	605
Bollen, K. A. (1989). Structural equation models with latent variables.	Plöderl, M., Faistauer, G., & Fartacek, R. (2010). The contribution of	606
Hoboken, NJ: Wiley-Interscience.	school to the feeling of acceptance and the risk of suicide attempts among Austrian gay and bisexual males. <i>Journal of Homosexual</i> -	607
Cattell, R. (1996). The scree test for the number of factors. <i>Multivariate</i> <i>Behavioral Research</i> , <i>1</i> , 245–276.	<i>ity</i> , <i>57</i> (7), 819–841.	608 609
Chambers, D., Tincknell, E., & Loon, J. V. (2004). Peer regulation of	Poteat, V. P., & DiGiovanni, C. D. (2010). When biased language use is associated with bullying and dominance behavior: The moderat-	610
teenage sexual identities. Gender and Education, 16(3), 397-415.	ing effect of prejudice. Journal of Youth and Adolescence, 39(10),	611
Chapman, D. W., & Carter, J. F. (1979). Translation procedures for	1123–1133.	612 613
the cross cultural use of measurement instruments. <i>Educational</i>	Poteat, V. P., & Espelage, D. L. (2005). Exploring the relation between	614
<i>Evaluation and Policy Analysis, 1,</i> 71–76. Collier, K. L., Bos, H. M., & Sandfort, T. G. (2013). Homophobic name-	bullying and homophobic verbal content: The Homophobic Con-	615
calling among secondary school students and its implications for	tent Agent Target (HCAT) scale. <i>Violence and Victims</i> , 20(5), 513–528.	616 617
mental health. <i>Journal of Youth and Adolescence</i> , <i>42</i> (3), 363–375. Costa, P. A., & Davies, M. (2012). Portuguese adolescents' attitudes	Poteat, V. P., & Espelage, D. L. (2007). Predicting psychosocial conse-	618
toward sexual minorities: Transphobia, homophobia, and gender	quences of homophobic victimization in middle school students. <i>The Journal of Early Adolescence</i> , 27(2), 175–191.	619 620
role beliefs. Journal of Homosexuality, 59(10), 1424–1442.	Poteat, V. P., Mereish, E. H., DiGiovanni, C. D., & Koenig, B. W. (2011).	621
Elipe, P., de la Oliva Muñoz, M., & Del Rey, R. (2018). Homophobic bullying and cyberbullying: Study of a silenced problem. <i>Journal</i>	The effects of general and homophobic victimization on adoles-	622
of Homosexuality, 65, 672–686.	cents' psychosocial and educational concerns: The importance of	623
Espelage, D. L., & Swearer, S. M. (2008). Addressing research gaps in	intersecting identities and parent support. <i>Journal of Counseling</i>	624
the intersection between homophobia and bullying. School Psy-	Psychology, 58(4), 597.	625
chology Review, 37(2), 155.	Poteat, V. P., O'dwyer, L. M., & Mereish, E. H. (2012). Changes in how students use and are called homophobic epithets over time: Patterns	626
García-Campayo, J., Zamorano, E., Ruiz, M. A., Pardo, A., Pérez-	predicted by gender, bullying, and victimization status. <i>Journal of</i>	627
Páramo, M., López-Gómez, V., Rejas, J. (2010). Cultural adap-	Educational Psychology, 104(2), 393.	628 629
tation into Spanish of the generalized anxiety disorder-7 (GAD-7)	Prati, G. (2012). Development and psychometric properties of the hom-	630
scale as a screening tool. <i>Health Quality of Life Outcomes</i> , 8(8), 10–1186.	ophobic bullying scale. Educational and Psychological Measure-	63
González-Jiménez, A. J., & Fischer, V. (2017). Gender and sexual ori-	ment, 72(4), 649–664.	632
entation among adolescents in Brazil: An analysis of the preju-	Rivers, I. (2001). The bullying of sexual minorities at school: Its nature	633
dice and bullying in the educational context. <i>Procedia-Social and</i>	and long-term correlates. <i>Educational and Child Psychology</i> ,	634
Behavioral Sciences, 237, 38–43.	<i>18</i> (1), 32–46. Russell, S. T., Sinclair, K. O., Poteat, V. P., & Koenig, B. W. (2012).	635
Herek, G. M. (1988). Heterosexuals' attitudes toward lesbians and gay	Adolescent health and harassment based on discriminatory bias.	636
men: Correlates and gender differences. Journal of Sex Research,	American Journal of Public Health, 102, 493–495.	637 638
25, 451–477.	Spanish Interior Ministry. (2015). Informe sobre la evolución de los	630

- Hoyle, R. H. (2012). Handbook of structural equation modeling. New 574 York, NY: Guilford Press. 575
 - 🖄 Springer

Journal : Large 10508 Article No : 1511 Pages : 9 MS Code : 1511	Dispatch : 10-7-2019
--	----------------------

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

AQ9

<u>Author Proof</u>

642	es/documents/10180/3066430/Informe+Delitos+de+Odio+2015.
643	pdf/22567062-7e66-4059-8fle-d9eb6c1dd53f.
644	Spitzer, R. L., Kroenke, K., Williams, J. B., & Löwe, B. (2006). A brief
645	measure for assessing generalized anxiety disorder: The GAD-7.
646	Archives of Internal Medicine, 166(10), 1092–1097.
647	Spitzer, R. L., Kroenke, K., Williams, J. B., & Patient Health Question-

- Spitzer, R. L., Kroenke, K., Williams, J. B., & Patient Health Questionnaire Primary Care Study Group. (1999). Validation and utility of
 a self-report version of PRIME-MD: The PHQ primary care study. *JAMA*, 282(18), 1737–1744.
- Taylor, C., & Peter, T. (2011). Every class in every school: Final report
 on the first national climate survey on homophobia, biphobia, and
 transphobia in Canadian schools. Toronto: Egale Canada Human
 Rights Trust.
- Thurlow, C. (2001). Naming the "outsider within": Homophobic pejora tives and the verbal abuse of lesbian, gay and bisexual high-school
 - pupils. Journal of Adolescence, 24(1), 25–38.

- Toomey, R. B., & Russell, S. T. (2016). The role of sexual orientation in school-based victimization: A meta-analysis. *Youth & Society*, 48(2), 176–201.
- Turcotte Benedict, F., Vivier, P. M., & Gjelsvik, A. (2015). Mental health and bullying in the United States among children aged 6 to 17 years. *Journal of Interpersonal Violence*, *30*(5), 782–795.
- Van de Mortel, T. F. (2008). Faking it: social desirability response bias in self-report research. *Australian Journal of Advanced Nursing*, 25(4), 40.
- Wulsin, L., Somoza, E., & Heck, J. (2002). The feasibility of using the Spanish PHQ-9 to screen for depression in primary care in Honduras. *Primary Care Companion to the Journal of Clinical Psychiatry*, 4(5), 191.

Publisher's NoteSpringer Nature remains neutral with regard to
jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.671
672

658

659

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669

670

Deringer

Journal : Large 10508 Article No : 1511	Pages : 9	MS Code : 1511	Dispatch : 10-7-2019
---	-----------	----------------	----------------------